

شورای کتاب کودک؛ زیرنظر توران میرهادی (خمارلو) و ایرج

جهانشاهی؛ ۱۳ ج، تهران: شرکت تهیه و نشر

فرهنگنامه کودکان و نوجوانان

برخی ویژگی‌های این اثر چنین است:

۱. این کتاب برای کودکان و نوجوانان به نگارش درآمده، اما برای همه کسانی که دست‌کم سواد خواندن دارند، در هرسن و سال و در هر مرتبه علمی که باشند، مفید است؛ به عبارت دیگر در بردارنده اطلاعات عمومی برای همه سطوح است. کتاب به موضوعات فراوان که ممکن است مورد نیاز کودکان و نوجوانان باشد، پرداخته است؛ از جمله:

معرفی دانشمندان، کشورها، شهرها، گیاهان، حیوانات، اصطلاحات دینی، اصطلاحات رایج در دانش‌های مختلفی چون فیزیک و شیمی و پزشکی، کتاب‌های مهم، انواع ورزش، واژه‌های مهم در کتاب‌های درسی دبستان و راهنمایی و سال‌های اول و دوم دبیرستان و

۲. بیشتر دائره‌المعارف‌های کودکان و نوجوانان، ترجمه‌اند و در بسیاری از آنها انتخاب مدخل‌ها و توضیح آنها مطابق با نیاز و فرهنگ کشور ما نیست؛ اما تدوین این فرهنگنامه براساس نیاز جامعه ماست.

۳. سروکار کودکان و نوجوانان از سنین کودکی با عبارات مستحکم، زمینه‌رشد آنها در امر نویسنده‌گی را فراهم می‌سازد. عبارات ساده و روان و در عین حال استوار، ویژگی دیگر این اثر است.

۴. ویژگی دیگر کتاب، گستردگی مدخل‌های است؛ به گونه‌ای که آخرین جلدی که تا این تاریخ چاپ شده (ج ۱۳) به پایان حرف «خ» رسیده است.

۵. کمتر صفحه‌ای از این کتاب خالی از عکس رنگی است. انتخاب عکس‌های رنگی زیبا و حرفه‌ای به آن جاذبه‌ای خاص داده است.

در خور ذکر است جلد سیزدهم فرهنگنامه کودکان و نوجوانان در سی امین سال شروع برنامه‌ریزی برای تدوین این اثر، نشر یافته است.

اینجانب هنگام مطالعه برخی مقاله‌های کتاب، متوجه پاره‌ای ایرادها در آن شدم. یادآوری آنها را لازم دانستم، با این امید که هنگام تجدید نظر، مورد توجه قرار گیرند.

در گذشته نیز در مجله کتاب‌های اسلامی، تابستان ۱۳۸۴، شماره ۲۱ نقدي به این کتاب داشته‌ام. در اینجا به ایرادهایی می‌پردازم که در آن مقاله نیاورده‌ام.

گفتنی است: مدخل‌ها به ترتیب الفبایی است و از ذکر شماره جلد و صفحه خودداری کردیم. اولین کلمه در همه نقل‌ها، مدخل است.

نقد و بررسی کتاب

نقد فرهنگنامه

کودکان و نوجوانان

چکیده: در عصر حاصل، معتبرترین کتاب‌ها از جهات مختلفی نظریه‌حتوا، جامعیت، استحکام نش، ویرایش، صفحه‌آرایی و ...، دائره‌المعارف‌ها هستند. یکی از این دایرة‌المعارف‌ها، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان است. نویسنده در نوشتاب حاصل، غنست به اختصار، برخی از مهم‌ترین ویژگی‌های کتاب را ذکر نموده و سپس به بیان ایرادات مندرج در برخی مقاله‌های کتاب مذکور، همت گاشته است.

کلیدواژه: فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، نقد کتاب.

معتبرترین کتاب‌ها در عصر ما از جهات مختلفی چون: محتوا، جامعیت، استحکام نش، ویرایش، صفحه‌آرایی و ... دائره‌المعارف‌ها هستند. به دلیل گستردگی و اتقان آنها به سرعت مورد استقبال قرار می‌گیرند و از منابع تحقیق و مرجع می‌شوند؛ لذا باید تلاش کرد این آثار با کمترین ضعف، نشريابند. چنین استقبالی از دائره‌المعارف‌ها سبب شده است این عنوان، بربرخی کتاب‌ها بیجان‌نوشه شود. فرهنگنامه کودکان و نوجوانان از جمله آثاری است که شایسته عنوان دائره‌المعارف است؛ چه اینکه نظریه ویژگی‌های در خور توجه آن، نشان کتاب سال جمهوری اسلامی را کسب کرد.

آشپزی: فن و هنر تهیه غذاست از مواد خام خوردنی، به کمک پختن و گاه بدون پختن.

امروزه بعضی مواد اولیه برای پخت و پزبه فروش می‌رسد که به صورت نیم‌پخت هستند. کسی که برای تهیه غذا از اینگونه مواد استفاده کند، بازهم به کار او آشپزی گفته می‌شود؛ بنابراین واژه «خام» در تعریف بی‌مورد به نظر می‌رسد.

ابن بابویه یا ابن بابویه: ... معروف ترین اثر ابن بابویه کتاب من لایحضره الفقیه (= کسی که دسترسی به فقیه ندارد) است ... کتاب عيون اخبار الرضا

الف) تصویرشده کلمه «کتاب» جزء عنوان «کتاب من لایحضره الفقیه» نیست ولذا این کلمه سیاه نشده و در ترجمه عنوان نیز به چشم نمی‌خورد و در نتیجه ترجمه نارسا شده است.

شیخ صدق در مقدمه کتاب خویش می‌گوید: عنوان کتاب خود را از این اثربرگفته است: «کتاب من لایحضره الطبیب»؛ بنابراین کلمه «کتاب» جزء عنوان است و علاوه بر سیاه شدن باید در ترجمه هم می‌آمد.

ب) اعراب کتاب دیگر شیخ صدق باید اینگونه باشد: «عيونُ اخبار الرضا»

احکام پنجگانه شرعی: ... انجام دادن یا انجام ندادن کارهای مکروه و مباح نه پاداش دارد، نه مجازات. مسلم‌آترک کار مکروه پاداش دارد؛ زیرا شخص طبق دستور شارع عمل کرده است.

ادیب‌الممالک فراهانی (۱۲۷۷ - ۱۳۳۵ هـ ق): ... به این سبب که از خاندان قائم مقام فراهانی بود، به ادب‌الممالک فراهانی معروف شده است. دریکی از روستاهای اراک به دنیا آمد.

گویا نویسنده مقاله با فراهان آشنایی نداشت و نمی‌دانسته که منطقه‌ای در اطراف اراک است. در نتیجه علت ملقب شدن او به «فراهانی» را خویشاوندی با قائم مقام فراهانی دانسته است.

اسفند یا اسپند: گیاهی است علفی، گلدار.... تا پایان این مقاله، تنها به توضیح گیاه اسفند پرداخته شده است؛ در حالی که جا داشت به دوازده مین ماه سال شمسی نیز اشاره می‌شد؛ چنان‌که ذیل اردیبهشت، آبان و آذر چنین است.

در جلد پنجم که پیوست واست دراک مجلدات قبل است. این نقص جبران نشده است.

اقرار: در اصطلاح حقوقی اعلام حق یا اعلام انجام دادن عملی

آب: ... مقدار کم آن بی‌رنگ، ولی مقدار زیاد آن آبی به نظر می‌رسد.

ظاهرآنویسنده متوجه این نکته نبوده است که علت آبی به نظررسیدن آب دریا، حجم زیاد آن نیست، بلکه علت آن آبی بودن رنگ آسمان است که انعکاس تصویر آن، سبب آبی به نظررسیدن آب دریا شده است و اگرآسمان ابری باشد، رنگ آب دریا سفید به نظر خواهد رسید؛ در حالی که حجم آن زیاد است.

آتش نشانی: سازمانی است که وظیفه اصلی آن خاموش کردن آتش در آتش‌سوزی‌ها و نجات دادن کسانی است که در محاصمه آتش قرار گرفته‌اند....

وظیفه آتش نشانی در چند صفحه توضیح داده شده است؛ اما تنها مبارزه با سانحه آتش‌سوزی معرفی شده است؛ در حالی که این تنها یکی از وظایف این سازمان است. وظیفه اصلی و عام آتش نشانی نجات مردم و حفظ اموالشان از مطلق سوانح است؛ از جمله: نجات سقوط‌کنندگان در چاه یا کانال آب، نجات محبوس شدگان در زیرآوار یا آسانسور، مقابله با حیوانات وحشی و موذی مانند مارو... .

آسیا: ... در میان ۴۱ کشور آسیا، کشوری به پهناوری اتحاد جماهیر شوروی، و به کوچکی مالدیو، یا کشورهایی به پرجمعیتی چین و هند و کم جمعیتی مالدیو و قطر جای دارند.

در ضمن مقاله آسیا، نقشه این قاره درج شده و اتحاد جماهیر شوروی به عنوان کشوری پهناور کشیده شده است. در همین جلد اول، ذیل مدخل «آذربایجان» آذربایجان ایران توضیح داده شده است و کشور آذربایجان معرفی نشده است و در صفحه‌های ۶۳ و ۶۷ و ۶۸ درسه نقشه از استان‌های آذربایجان ایران، همسایه شمالی ایران، اتحاد جماهیر شوروی ضبط شده است.

در نگاه ابتدایی چنین به نظر می‌رسد که زمان تدوین جلد نخست به پیش از متلاشی شدن شوروی بازمی‌گردد؛ اما در مقاله آسیا، صفحه ۱۱۴، داخل کادر نام کشورهای آسیایی آمده و در آن نام‌های آذربایجان، ارمنستان، تاجیکستان، ترکمنستان، قرقیزستان، گرجستان و ازبکستان به چشم می‌خورد.

اگرچه در متن مقاله، سخن از ۴۱ کشور در آسیا به میان آمده، اما در کادر مذکور نام ۴۸ کشور ضبط شده است.

آخرین پاراگراف مقاله آسیا، چنین است: «کشورهای تازه استقلال یافته آسیا با دشواری‌های گوناگونی رو برو هستند. فقر اقتصادی، تکیه بر کشاورزی سنتی، نداشتن صنایع سنگین... ».

گویا ابتدای مقاله پیش از فروپاشی شوروی نوشته شده است و انتهای آن پس از فروپاشی.

سویسی)، پو، ادگارآلن (شاعر و نویسنده امریکایی)، پوپ، آرتور، اپهام (شرق‌شناس امریکایی و کارشناس هنر ایران) پورداود، ابراهیم (متجم کتاب اوستا)، پوشکین، آلکساندر سرگیویچ (شاعر و نویسنده روسی)، پیراندلو، لوییجی (نمایشنامه نویس ایتالیایی)، پیزنا، میرزا حسن خان مشیرالدوله (تاریخ نویس اواخر قاجار و اوایل پهلوی)، پیکاسو، پابلو (نقاش اسپانیایی).

ممکن است گفته شود: تخصص افراد فوق، در زمینه کودکان و نوجوانان است. در جواب باید گفت: برخی از آنها کاری در مورد کودکان و نوجوانان را نکرده‌اند؛ مثلاً حجم معرفی مهندس بازگان بیش از سه برابر معرفی آیت‌الله بروجردی است. از این گذشته همه شیعیان باید با قضیه مرجعیت آشنایی داشته باشند و آشنایی با مراجع تقلید، مورد نیاز همه قشرها در سین مختلف است.

مهندس بازگان و شهید باهنر هردو نخست وزیر و دانشمند بودند؛ اما زندگی نامه بازگان بیش از سه صفحه است، در حالی که زندگی دکتر باهنر در همان مجلد به یک صفحه هم نمی‌رسد.

حجم اندک معرفی امامان معصوم (ع) در جلد سوم با اینکه به هر کدام مدخلی مستقل اختصاص یافته، جلب توجه می‌کند.

آنچه ذکر شد، نمونه‌هایی اندک از مواردی است که مقایسه حجم مقالات نشان می‌دهد.

پهلوی ۱۳۰۴ - ۱۳۵۷ ش) آخرین سلسله پادشاهی ایران است....

مقاله «پهلوی» به تفصیل به معرفی سلسله پهلوی از ظهور تا سقوط پرداخته است. جلد هشتم از صفحه ۱۸۰-۱۸۳ به عوامل قیام مردم و خواسته‌های آنان و سقوط پادشاهی اختصاص دارد. این بخش علت پدیدآمدن انقلاب را بیشتر مسائل اقتصادی مطرح کرده است و به این امور نیز اشاره شده است: تصویب لایحه کاپیتولاسیون در مجلس، وجود اختناق واستبداد، تشکیل حزب رستاخیز مناسبات نزدیک شاه با دولت اسرائیل و تغییر تاریخ ازشمسی به شاهنشاهی.

در این قسمت به عامل اصلی و اساسی پدیدآمدن انقلاب تصریح نشده است. امام خمینی از همان ابتدای قیام، در پیام‌ها و سخنرانی‌ها - که در کتاب صحیفه نور در دسترس است - همواره شعارش اسلام خواهی بود. سخنرانی در سال ۱۳۴۳ که بارها از صدا و سیما پخش شده، یکی از نمونه‌های آن است: «ای سران اسلام، به داد اسلام برسید. ای علمای نجف، به داد اسلام برسید. ای علمای قم، به داد اسلام برسید» (صحیفه امام، ج ۱، ص ۴۲۰).

متأسفانه تنها خواسته‌ای که در فرهنگنامه نیامده، داد اسلام خواهی

است که زیان آن به اقرارکننده و سود آن به دیگری می‌رسد. همیشه در اقرار سودی به کسی نمی‌رسد. کسی که اقرار به زنا می‌کند، چه سودی به کسی می‌رسد؟

انگل‌ها: موجودات زنده‌ای هستند که در داخل و یا روی بدن موجودات زنده دیگر که میزان نامیده می‌شوند، زندگی می‌کنند.
(الف) ندانستیم چرا عنوان مقاله به صورت جمع است. لازم بود مفرد باشد و جای آن قبل از مدخل «انگل‌س» است.

(ب) دانشنامه دانش‌گستر در جلد ۳، صفحه ۲۳۸ «انگل» را اینگونه معنا کرده است: «جانداری که روی بدن یا درون بدن موجود دیگری با نام میزان زندگی می‌کند و برای غذا وابسته به میزان است».

به نظر می‌رسد تعریف دانشنامه دانش‌گستر دقیق تراست و به صرف زندگی موجود زنده‌ای برای در موجود زنده دیگر به آن انگل نمی‌گویند.

بت: مجسمه‌ای است از جنس سنگ، چوب یا فلز که ...
همیشه جنس مجسمه از سه جنس مذکور نبوده، بلکه گاهی آن را از گل و حتی از خورد نیجات درست می‌کردند.

بحار الانوار:... نام کامل آن بحارات انوار الجامعه لدرر اخبار ائمه الاطهار است، به معنای دریای روشنی‌ها فراهم آورنده اخبار امامان اطهار.

(الف) جمع «بحر»، «بحار» به کسر با است.

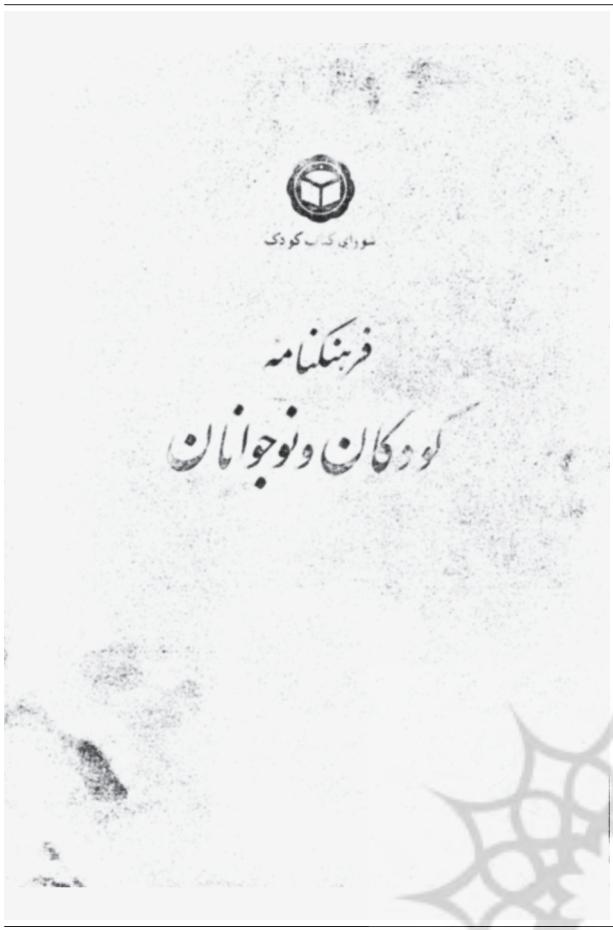
(ب) «ائمه» باید الف ولام داشته باشد و نیز به دلیل مضارف ایه بودن باید مجرور باشد.

ج) معنای دقیق عنوان کتاب بحارات انوار چنین است: دریاهای نور که جواهرات اخبار ائمه اطهار در آنها گرد آمده‌اند.

در عنوان بخار، سخنان ائمه (ع) به جواهر شبیه شده‌اند، اما در ترجمه لحاظ نشده است.

بروجردی، آیت‌الله سید حسین طباطبایی (۱۲۵۴- ۱۳۴۰ ه ش) از علمای مشهور و از مراجع بزرگ شیعه است....

حجم شرح حال معظم له در قیاس با دیگر اشخاص جلب توجه می‌کند. آیت‌الله بروجردی از علمای کم مانندی بود که مرجعیت کل را به عهده داشت و پس از او قریب به اتفاق مراجع تقلید تا عصر حاضر شاگردان ایشان بودند. می‌بینیم حجم معرفی این شخصیت بر جسته شیعی، به یک صفحه نمی‌رسد؛ در حالی که افرادی در موقعیت به مراتب پایین‌تر، با حجم بیشتر معرفی شده‌اند. برخی از آنها عبارتند از: پروست، مارسل (رمان نویس فرانسوی)، پروکوفیف، سرگئی، سرگیویچ (آهنگ‌ساز روسی)، پستالتوتسی، یوهان هاینریش (معلم و نویسنده



جزیه: مالیاتی بود که غیرمسلمانان یا اهل کتاب (یهودی، مسیحی و زردشتی) سالانه به حکومت اسلامی می‌پرداختند و در مقابل از حمایت حکومت اسلامی برخوردار می‌شدند.

جزیه تنها از یهودی و مسیحی وزرتشتی گرفته می‌شود نه از هر غیرمسلمانی (امام خمینی، تحریرالاویسه، ج ۲، ص ۴۹۷).

حدیث: به کلام ویا بیان رفتار پیامبر اسلام (ص) و علاوه بر آن نزد شیعیان به کلام و رفتار معصومان (ع) گفته می‌شود.... پس از پیامبر (ص)، برخی اصحاب او و خلفا از روایت و کتابت حدیث جلوگیری کردند؛ زیرا ازان بیم داشتند که در نوشتن و روایت احادیث دقت کافی نشود؛ تا اینکه عمر بن عبد العزیز (خلافت ۹۹-۱۰۱ ق)، هشتمین خلیفه اموی، دستورداد تا حدیث‌ها جمع آوری و تدوین گردد. ازان پس، مسلمانان کتاب‌های متعددی را در این زمینه تألیف کردند. نهج البلاغه و صحیفه سجادیه از مهم‌ترین این کتاب‌ها به شمار می‌روند.

الف) سنت شامل تأیید رفتار و سخن دیگران از سوی معصوم (ع) نیز می‌شود (همین ایراد در مدخل‌های «اجتهاد» و «اجماع» نیز دیده می‌شود).

ب) تعبیر «علاوه بر آن» این توهمند را به وجود می‌آورد که «معصومان»

انقلابی‌هاست. هرچند موارد مذکور در مقاله نیاز از عوامل تحریک‌کننده مردم برای شرکت در انقلاب بود، اما محرك اصلی، بی‌اعتئانی رژیم به احکام اسلامی بود. بله، در پایان این قسمت آمده است: «انقلاب اسلامی در ۲۲ بهمن به پیروزی رسید». غافل از اینکه انقلاب ترسیم شده در مقاله، رنگ اسلامی ندارد!

در خورذکراست که مدخل «انقلاب اسلامی ایران» واقع بینانه تربه تبیین انقلاب پرداخته است. ذیل آن مدخل متن کامل قطعنامه‌ای که در مجلس جشن به مناسبت آزادی امام خمینی در فیضیه در سال ۱۳۴۳ خوانده شد، آمده است. یکی از مسود آن چنین است: «اجراه قوانین اسلامی به صورت کامل خود و احیای سنت‌های متروک دینی» (ج ۴، ص ۶۷).

تابعین: مسلمانانی هستند که پیامبر اسلام (ص) را ندیده‌اند، ولی اصحاب آن حضرت از مهاجرین و انصار را دیده و از آنها حدیث شنیده و روایت کرده‌اند. شرط تابعی بودن این نیست که شخص، حدیث شنیده و روایت کرده باشد (ر.ک: معجم مصطلحات الرجال والدرایة، ص ۳۷)

تبییح: ... استفاده از تسبیح در اسلام از زمانی آغاز شد که حضرت محمد (ص) به حضرت فاطمه (س) فرمودند: پس از هر نماز ۳۳ بار سبحان الله گفتن ثواب بسیار دارد.

تبییحاتی که پیامبریاد حضرت فاطمه (س) داد، شامل ۳۴ بار الله اکبر، ۳۳ بار سبحان الله و ۳۳ بار الحمد لله می‌شد (ر.ک: کتاب من لایحضره الفقیه، ج ۱، ص ۳۲۰، ح ۹۴۷).

توکل: ... به کسی که پیوسته در زندگی به خداوند توکل کند و تسلیم اوست، متوكل می‌گویند. متوكل به فتح «ت» درست است. در جلد ۳، صفحه ۲۶۲ نیز دوبار متوكل به کسر «ت» ضبط شده است. «متوكل» اسم فاعل از باب تفعّل است و باید تای آن مفتوح باشد.

جاھلیت: ... بعد از قرآن کریم، نهج البلاغه قدیمی ترین منبعی است که در آن از دوره جاھلیت سخن گفته شده است. پیش از نهج البلاغه نیز کتاب‌های فراوان، از عصر جاھلیت سخن گفته‌اند؛ برای نمونه در این منابع توصیف جاھلیت از سوی جعفر بن ابی طالب نزد نجاشی آمده است: مسنند احمد بن حنبل، ج ۱، ص ۴۳۲، ح ۱۷۴۰؛ سیره ابن هشام، ج ۱، ص ۳۵۹؛ تاریخ یعقوبی، ج ۲، ص ۲۹؛ تفسیر علی بن ابراهیم قمی، ج ۱، ص ۱۷۷.

نهج البلاغه مشتمل بر سخنان امام علی (ع) است که به اهتمام سید رضی (م ۴۰۶ ق) گرد آمده و عصر ابودین همه کتاب‌های مذکور است.

نظریات نوینی ابرازداشت که بسیاری از فقیهان با آن موافق نبوده‌اند، از جمله فتوای حرام‌نبودن بازی شترنج که یک بازی فکری است و نیز آن نوع موسیقی که مشکوک به طرب نباشد.

(الف) دو فتوای مذکور از امام خمینی، نونبود، بلکه پیش ازاونبازاین نظریات وجود داشت. در مورد شطرنج وقتی که آیت‌الله محمد حسن قدیری پیامی انتقادی در مورد این فتوا به امام خمینی نوشت، ایشان در جواب اشاره کرد آیت‌الله سید احمد خوانساری - پیش ازاو- فتوا به جواز بازی با شترنج بدون برد و باخت داده بود (ر.ک: صحیفه امام، ج ۲۱، ص ۱۵۱).

در مورد موسیقی هم دیدگاه‌های فقهای بسیار متفاوت است و علمای بزرگی پیش ازاوبوده‌اند که نسبت به موسیقی فتوای آسان‌تر داشته‌اند.

(ب) امام خمینی به صورت مطلق فتوانداد که بازی شترنج جایز است، بلکه با دو شرط جایز دانست: برد و باخت در کار نباشد و نیز از ابزار قمار بودن خارج شود. متن سؤال و جواب چنین است:

«اگر شترنج، آلات قمار بودن خود را به طور کلی از دست داده باشد و چون امروز تها به عنوان یک ورزش فکری از آن استفاده گردد، بازی با آن چه صورتی دارد؟»

جواب: بسمه تعالی. به فرض مذکور اگر برد و باختی در بین نباشد، اشکال ندارد» (صحیفه امام، ج ۲۱، ص ۱۲۹).

(ج) در فرهنگنامه آمده است که اگر موسیقی مشکوک به طرب نباشد، جایز است؛ یعنی اگر مشکوک بود، جایز نیست. حال آنکه طبق فتوای امام خمینی گوش دادن به موسیقی‌ای که مطرب بودن آن مشکوک است، عیبی ندارد. ایشان در جواب از سؤال در مورد حکم موسیقی بارها چنین نوشتند است:

«موسیقی مطرب حرام است و صدای مشکوک مانع ندارد»
(استفتات حضرت امام خمینی، ج ۳، ص ۶۰۴).

شامل پیامبر(ص) نمی‌شود.

ج) یکی از توجیه‌های مانعین از کتابت حدیث، بیم‌داشتن در بی‌دققتی در کتابت بود. دلایل دیگر آنان پیشگیری از این امور بود: اختلاف، مهجویت قرآن، مشتبه شدن قرآن به سنت، پیدایش کتابی هم‌شأن قرآن.

اما برخی دانشمندان شیعی براین باورند که علت اصلی، پیشگیری از نشر فضایل اهل بیت(ع) به ویژه امام علی(ع) و نیز پیشگیری از آشنایی مردم و ایستادگی آنها در برابر بدعت‌ها و کجروی‌ها بود (ر.ک: اسدالله جمشیدی، تاریخ حدیث، ص ۱۰۱ - ۱۲۱).

(د) آنچه از آن جلوگیری به عمل آمد، کتابت حدیث پیامبر(ص) بود و در نهجه البلاعه و صحیفه سجادیه سخنان آن حضرت گرد نیامده تا پس از آزادسازی کتابت حدیث نوشته شوند.

حلال و حرام: ... واژه حرام در زبان عربی از حرام به معنی منع کردن و بازداشت کاریا چیزی است.
حرام از حرام به ضم «ر» است.

حوزه علمیه: ... طلبه‌ها ... تلاش می‌کنند تا احکام فقهی را از منابع اصلی (قرآن کریم، سنت پیامبر(ص)، اجماع و عقل) استنباط کنند ... شیخ محمد رضا مظفر ۱۲۵۶ - ۱۳۲۲ هـ ق ... آیت‌الله خمینی ۱۲۸۰ - ۱۳۶۸ هـ ش ...

(الف) یکی از منابع فقه، سنت است و شامل سنت پیامبر(ص) و دیگر مucchoman می‌شود و منحصر به سنت رسول اکرم(ص) نیست.

(ب) آیت‌الله مظفر در سال ۱۳۵۵ ق دانشکده اجتهد و در سال ۱۳۷۶ ق دانشکده فقه را تأسیس کرد. مسلمان او بعد از مرگش نمی‌توانسته این فعالیت‌ها را انجام دهد. سال ۱۳۲۲ ق تاریخ تولد اوست نه سال درگذشت. وی در سال ۱۳۸۳ ق برابر با ۱۳۴۲ ش از دنیا رفت (ر.ک: گلشن ابرار، ج ۲، ص ۶۸۰ - ۶۸۶).

ج) سال تولد امام خمینی در بالا ۱۲۸۰ هـ ش است، اما در مدخل «خدمتی، سید روح الله مصطفوی» سال تولد ایشان ۱۲۸۱ هـ ش ثبت شده است.

معتبرترین تاریخ همان است که در شناسنامه ایشان درج شده، یعنی سال ۱۲۷۹ هـ ش.

خیام (حدود ۴۳۹ - ۵۱۷ هـ ق)
در مدخل «جب» زندگی عمر خیام آمده و تاریخ درگذشت او بدون اظهار تردید سال ۵۱۵ نوشته شده است.

خدمتی، سید روح الله مصطفوی: ... او درباره برخی مسائل،